

OUR FUTURES ARE LINKED

Sequoia and Kings Canyon National Parks will survive if enough people care about them. Just as the Sierra Nevada is closely tied to the San Joaquin Valley, so all of our parklands are connected to urban, suburban, or agricultural lands that we continue to develop. To preserve our parks, we must think carefully about the policies we endorse, the practices we embrace, and the lifestyle decisions we daily make. Our choices—from how much we drive, to the energy sources we use, to how we heat our homes—all make a difference. As we strive to make responsible choices, let us remember what is at stake: The future of our parks and the future of our planet.

If future generations are to remember us with gratitude rather than contempt...we must leave them a glimpse of the world as it was in the beginning, not just after we got through with it.

President Lyndon B. Johnson, on signing the Wilderness Act of 1964

NUESTROS FUTUROS ESTÁN ENTRELAZADOS

Los parques de Sequoia y Kings Canyon sobrevivirán solamente si suficientes personas se preocupan por protegerlos. Así como la Sierra Nevada está entrelazada con el valle de San Joaquín, todas nuestras tierras protegidas están conectadas con áreas urbanas, suburbanas y agrícolas que seguimos desarrollando. Para preservar nuestros parques nacionales, debemos pensar cuidadosamente en las políticas y leyes que apoyamos, las prácticas y costumbres a las que nos aferramos, y las decisiones acerca de nuestro estilo de vida que tomamos día a día. Nuestras decisiones—cuánto manejamos, las fuentes de energía que utilizamos y hasta cómo calentamos nuestros hogares—tienen un gran impacto. Al esforzarnos a tomar decisiones responsables, recordemos qué es lo que está en juego: el futuro de nuestros parques y de nuestro planeta.

Si las generaciones futuras han de recordarnos con gratitud y no desprecio... debemos dejarles una visión del mundo como fue en sus comienzos, no sólo cómo lo dejamos al acabar con él.

El presidente Lyndon B. Johnson, al firmar la Ley de Áreas Naturales de 1964